



ROMÂNIA
UNIVERSITATEA BABE -BOLYAI CLUJ-NAPOCA
 Str. Mihail Kogălniceanu, nr. 1, 400084 Cluj-Napoca
 Tel. (00) 40 - 264 - 40.53.00*; 40.53.01; 40.53.02 ; 40.53.22
 Fax: 40 - 264 - 59.19.06
 E-mail: staff@staff.ubbcluj.ro

Prorectoratul cu Finanțarea

Nr. 16.017/ 22.07.2011

TAXE PRACTICATE DE CENTRE I INSTITUTE DIN CADRUL UNIVERSITĂȚII "BABEȘ-BOLYAI" CLUJ-NAPOCA
Anul universitar 2011/ 2012 - aprobate în ședința Senatului Universității "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca din 22 iulie 2011

UNITATEA	SERVICIUL OFERIT	TAXA	OBSERVAȚII
Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană	Cursuri de perfecționare în predarea Limbii Române ca Limbă Străină	1.000 LEI	include costul activităților didactice și al tuturor activităților culturale organizate în aceeași perioadă (opsă la mână)
	Cursuri de Limba Română în regim special		
	a) cursuri individuale (1 la 1)	85 lei/or /persoană	
	b) 2 persoane/grup	75 lei/or /persoană	
	c) 3 persoane/grup	65 lei/or /persoană	
Centrul ALPA	d) 4 – 6 persoane/grup	45 lei/or /persoană	
	Cursuri de pregătire pentru examene internaționale		
	a) individual	65 lei/or /persoană	modul de 60 de ore
	b) 2 persoane	55 lei/or /persoană	
	c) 3 persoane	45 lei/or /persoană	
	d) 4 – 7 persoane	35 lei/or /persoană	
	e) 8 – 9 persoane	25 lei/or /persoană	
	f) 10 – 15 persoane	20 lei/or /persoană	
	Cursuri comandate (de firme, instituții, etc.)		
	a) individual	65 lei/or /persoană	- modular sau parcurs personalizat
	b) 2 persoane	55 lei/or /persoană	
	c) 3 persoane	45 lei/or /persoană	
	d) 4 – 7 persoane	35 lei/or /persoană	
	e) 8 – 9 persoane	25 lei/or /persoană	
	f) 10 – 15 persoane	20 lei/or /persoană	
	Cursuri de pregătire pentru Testul Alpha		
	a) individual	40 lei/or /persoană	modul de 30 de ore
	b) 2 persoane	35 lei/or /persoană	
	c) 3 persoane	30 lei/or /persoană	
	d) 4 – 7 persoane	25 lei/or /persoană	
e) 8 – 9 persoane	20 lei/or /persoană		
f) 10 – 15 persoane	15 lei/or /persoană		
CertIFICATE DE COMPETENȚĂ LINGVISTICĂ			

	a) pentru studenți personal UBB	60 lei	
	b) pentru solicitanți din afara UBB	120 lei	
	Traduceri (Scrise)		
	a) traduceri din limba română într-o limbă străină	45 lei/ pagină	
	b) traduceri dintr-o limbă străină în limba română	40 lei/ pagină	
	Echivalenți certificate lingvistice sau acte de studii		
		10 lei	
	Eliberare certificate lingvistice în regim de urgență (48 de ore)	+ 50% taxă certificat	
	Atestat de participare la cursuri Alpha (se pot elibera la cererea cursantului, pe durata cursului sau la încheierea acestuia și certificatul numărului de ore parcurse)	50 lei	
	Taxa de înscriere la cursuri Alpha	10 lei	include testul de plasare
Centrul LINGUA pentru dezvoltarea și perfecționarea comunicării în sfera publică	Cursuri modul standard		
	a) pachet complet de cursuri de pregătire pentru examene internaționale (CPE, CAE, FCE, BEC HIGHER, BEC VANTAGE)	990 lei / cursant	90 ore
	b) pachet complet de cursuri de pregătire pentru examene internaționale (IELTS, TOEFL, DELF, DALF, DFA1, DFA2, CELI, CILS, IT, DELE, ZD)	890 lei / cursant	70 ore
	c) modul cursuri – limbaj general/afaceri (limbile engleză, franceză, germană, spaniolă, italiană, norvegiană)	690 lei / cursant	50 ore
	Cursuri în regim special		
	a) cursuri individuale (1 la 1)	85 lei/or /persoană	
	b) 2 persoane/grup	75 lei/or /persoană	
	c) 3 persoane/grup	65 lei/or /persoană	
	d) 4 – 6 persoane/grup	45 lei/or /persoană	
	e) 7 – 9 persoane/grup	35 lei/or /persoană	
	f) minim 10 persoane/grup	15 lei/or /persoană	
	Cursuri acreditate de forțele de muncă	22 lei /or /cursant	Cursul poate să se desfășoare dacă se formează grupe a cel puțin 15 cursanți; cursul se poate desfășura și cu un număr mai mic de cursanți dacă aceștia își asumă diferența de taxă.
	Interpretariat (traduceri simultane/consecutive conferințe, seminarii, etc.)		
	a) la solicitări de mai puțin de 6 ore/zi	150 lei / or	
	b) la solicitări de mai mult de 6 ore/zi	700 lei / zi	
	Traduceri (scrise)		
	a) traduceri din limba română într-o limbă străină	45 lei/ pagină	
	b) traduceri dintr-o limbă străină în limba română	40 lei/ pagină	
	Atestate de competență lingvistică		
	a) pentru studenți personal UBB	60 lei	

	b) pentru solicitări din afara UBB	120 lei	
	Echivalenți certificate lingvistice sau acte de studii	10 lei	
	a) în regim de urgență (48 de ore)	+ 50%	
	Eliberări duplicate pentru certificate de competență lingvistică	50 lei	
	a) în regim de urgență (48 de ore)	+ 50%	
	Limba Română & Spațiul Multicultural Est-Central European – curs de vară - cursuri de vară de 21 Zile	1.600 euro	include: cursuri, 2 mese pe zi, cameră cu ocupare dublă, excursii interne (2 zile Maramureș, 1 zi Turda) & transport excursie externă (5 zile Cluj – Budapesta – Viena – Praga – Cluj)
Centrul pentru Industriile Limbii (CIL) <i>Mențiune:</i> <i>calculul se face la CIL și se transmite printr-o adresă Serviciului Financiar în vederea încasării.</i>	Servicii profesionale de redactare, prelucrare terminologică și traducere generală și specializată		
	a) traducere dintr-o limbă străină în limba română *	8 euro** / pagină standard***	* se asigură revizuire, corectură, colare, tehnoredactare;
	b) traducere din limba română într-o limbă străină	10 euro** / pagină standard***	**cu plată în lei la cursul zilei în data contractării lucrării;
	c) traducere dintr-o limbă străină în altă limbă străină	12 euro** / pagină standard***	***pagina standard : 1500 caractere (fără spații).
	d) traducere acte de studii	20 lei / pagină	
	e) transcriere și traducere de înregistrări audio și video	0,03 euro** / cuvânt	pentru persoane fizice sau juridice partenere LMA.
	f) localizare	0,03 euro** / cuvânt	
	g) subtitrare	0,03 euro** / cuvânt	
	h) glosare/vocabulare plurilingve de specialitate	12 euro** / pagină standard***	
	i) cercetare terminologică	8 euro** / pagină standard***	
	Servicii profesionale de interpretariat de conferință: traducere simultană (la cârmă) și traducere consecutivă		
	a) pentru un program de lucru de până la 6 ore	150 lei / oră	
	b) pentru un program de lucru de peste 6 ore	700 lei / zi	
	Cursuri		
	a) modul de durată variabil și parcurs personalizat	50 lei / oră	tarif individual pentru 1 – 3 persoane
		30 lei / oră	tarif individual pentru 4 – 5 persoane
	b) modul de 30 de ore	400 lei / modul	grup de minimum 6 persoane
	c) modul de 60 de ore	600 lei / modul	grup de minimum 6 persoane
	d) modul de Limba D (sau altele), 168 de ore/ an	1.000 lei / an	grup de minimum 6 persoane
	e) examene CIL – nepromovate, amânate sau de diferență la limba D	40 lei / 1 ECTS	
f) examene CIL – nepromovate sau de diferență la limba D	Tarif unitar/ credit x nr. de credite al disciplinei		
Alte servicii			
a) eliberare adeverințe / certificate / atestate de participare la cursurile tarifate CIL	20 lei		
b) eliberare foi matricole și situații colare CIL	10 lei/ semestru		

INSTITUTUL CONFUCIUS	Curs de limba chinez + permis bibliotec	50 lei / semestru	
	Curs de caligrafie	60 lei / semestru	
	Curs de arte mariale	50 lei /semestru	
CENTRUL CULTURAL BRAZILIAN	Curs de limbă portughez / cultur și civilizație braziliană		Fiecare grup trebuie să fie alcătuit din minimum 10 cursanți/ nivel
	a) nivel începători	60 lei/ modul/ 2 semestre	
	b) nivel avansați	60 lei/ modul/ 2 semestre	
	Taxă abonament anual - Biblioteca de Studii Latino-Americane (BSLA)	15 lei	
CENTRUL ORIENTALIA	Curs de limbi clasice și orientale	300 lei	
	Examen	150 lei	(cei care susțin numai examen, fără curs)
Centrul de Training pentru Turism	Modul de formare profesională		
	a) Agent turism / Ghid 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.500 lei	Calificare – nivel 3 (1080 ore)
	b) Manager în activitatea de turism 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.800 lei	Perfecționare – studii superioare (1080 ore)
	c) Administrator pensiune turistic 4 luni (3 luni pregătire teoretică + 1 lună practică)	1.000 lei	Calificare – nivel 2 (720 ore)
	d) Tehnician în hotelierie (Recepționer, Conșierger) 9 luni (6 luni pregătire teoretică + 3 luni practică)	1.500 lei	Calificare – nivel 3 (1080 ore)
	e) Ghid național de turism - 3 săptămâni	500 lei	Specializare – (156 ore)
	f) Formator - 3 săptămâni	450 lei	Perfecționare - studii superioare (90 ore)
Centrul PALESTRA	Dans de societate		
	a) abonament adulți	80 lei / lun	
	b) abonament adulți intermediari	70 lei/ lun	
	c) abonament copii/studenți	50 lei / lun	
	Aerobic / Tae-Bo / Step		
	a) abonament adulți (întreg)	80 lei / lun	
	b) abonament studenți (reduc)	50 lei / lun	
	Fitness		
	a) abonament Tip A ~ nelimitat:	120 lei / lun	întreg
		70 lei / lun	reduc studenți
	b) abonament Tip B ~ 10 edine:	80 lei / lun	întreg
		50 lei / lun	reduc studenți
	c) abonament Tip C ~ 6 edine:	60 lei / lun	întreg
		30 lei / lun	reduc studenți
	d) abonament Tip D ~ 1 edine :	10 lei / lun	întreg
		6 lei / lun	reduc studenți
	Taekwondo	80 lei / lun	abonament întreg
	50 lei / lun	abonament redus studenți	

	Fotbal	50 lei / lun	abonament copii
	Formare profesionala (Maseur nivel specializare)	1.800 lei / curs	pre întreg
		1.200 lei / curs	pre redus pentru studenți
	coala de var	180 lei / s pt mân	abonament s pt mânal
	Cursuri de educatie prenatala pentru gravide	290 lei/ pachet	
	Gimnastica gravidei	25 lei/ ora	
		200 lei/ abonament lunar	
	Masaj pentru gravide	40 lei/ ora	
		350 lei/ abonament lunar	
	Aqua Gym pentru gravide	150 lei/ abonament	
	Cursuri de înot pentru copii	150 lei/ abonament	
Clinica universitar de psihologie „Babe -Bolyai PsyTech”	Diagnostic i evaluare clinic	100 lei / evaluare	
		140 lei / evaluare	serviciu extra
	Consiliere psihologic individual	50 lei / edin	
		60 lei / edin	serviciu extra
	Consiliere psihologic de grup	25 lei / persoan / edin	
		30 lei /persoan / edin	serviciu extra
	Psihoterapie individual	60 lei / edin	
		80 lei / edin	serviciu extra
	Psihoterapie de grup	30 lei / persoan / edin	
		40 lei / persoan / edin	serviciu extra
Centrul de Cooper ri Interna ionale	Permis de bibliotec CCI		
	a) eliberare permis de bibliotec CCI	15 lei	
	b) vizarea anual a permisului de bibliotec	5 lei	
	Servicii de ghidaj		
	a) ghidaj în limba englez	40 euro/ or 200 euro / 7 ore	
	b) ghidaj în limba român	20 euro/ or 150 euro / 7 ore	
	Sus inere prelegeri	200 euro / 2 ore	
	Modul cursuri de Limb (englez , francez , german , român , etc.)	7 euro / or / participant	în cazul în care participanții sunt recrutați de către o agenție care solicită plata unui comision pentru serviciile sale, acest comision va avea o valoare maximă de un (1) EUR / participant din taxa de participare plătită de către studenți
Facultatea de Teatru i Televiziune	Pregătire pentru admitere		
	Artele Spectacolului - Actorie	30 lei / edin	
	Artele Spectacolului - Regie	30 lei / edin	
	Cinematografie, Fotografie, Media	40 lei / edin	